بسدالله الرحمن الرحيد

القصيدة المباسكة

التيصنفها

الداعي الاجل سيدنا ومولانا طاهر سيف الدين مض

اسمي ذي العرش العظيم عليا

Qasida Mubaraka
Composed by
Syedna Taher Saifuddin RA
(With English Translation by Shz Dr. Bazat Tahera baisaheba)

Ali, namesake of the Lord of the Great Throne His eternal light	ا اَسَمِيَّ ذِي الْعَرشِ العَظِيمِ عَليّا مَا كُنتَ اللّهِ نُورةُ الأَزَليّا
Crowned by the Lord of Greatness With the crown of heavenly kingship and divine power	اَمُتَوَّجاً تَاجاً مِنَ الْمَلَكُوتِ والـ جَبَرُوتِ مِن ذِي الكِبْرِيَاءِ سَنِيّا
I swear an oath on the Lord of all the Worlds That you are Mohammad's wasi	" مَا كُنتَ اِلاّ اِللَّبِيِّ مُحَمَّدٍ قَسَماً بِرَبِّ الْعَالَمِينَ وَصِيَّا
His brother, vizier, <i>khalifa</i> Honored son-in-law, devotee	ُ وَاَخاً لَهُ وَمُوَازِراً وَخَلِيفَةً وَكَذَاكَ صِهْراً مُكْرَماً وَوَلِيّا
You climbed [Mohammad's] shoulders Surrounded by noble angles	° وَلَقَدْ رَقِيتَ بِغَارِبِ حَفَّتْ بِهِ زُمَرُ اللَلائِكَةِ الْكِرَامِ رُقِيّا
•••••	
You ascended the Ka'ba, Baitullah il haraam Fully deserving of this high honor	 وَطَلَعْتَ فَوقَ الكَعْبَةِ الْبَيْتِ الحَرا- م وَكُثْتَ بِالشَّرَفِ العَظِيمِ حَرِّيا

You smashed the idols falsely placed there They came tumbling down	 لَصْنَاماً نُصِبْنَ ضَلاَلةً فَهُوَينَ مِنْ بَيتِ الْإلهِ هُوِيا
	۵ ۷
His devotees will dwell in Paradise Forever enjoying its celestial fruits	^ اِنَّ الأَلَى وَالْوُهُ فِي الْفِرْدَوْسِ هُمْ يَجْنُونَ دَاباً مِنْ جَنَاهُ جَنِيّا
Eternal bliss for a man who walks the straight path	٩ طُوبَى لِمَرْءِ سَالِكٍ فِي شَانِهِ الْـ
Revering his lofty station	أعْلَى صِرَاطاً لِلرَّشَادِ سَوِيًا
His enemies will inhabit Hell Burning in its fire for aeons	١٠ إِنَّ الْأَلِى عَادَوْهُ اَهْلُ النَّارِ هُمْ
	أُوْلِي بِهَا اَبِدَ الدُّهُورِ صِلِيّا
The man who demeans and the man who exaggerates Both have forged a lie	١١ مَنْ يَقْلُهُ اَوْ يَغْلُ فِيهِ فَالَّهُ اللهُ مَرَاءَ فَرِيّا
Do not worship Satan in your hatred of Ali Satan disobeyed the Merciful	 الا تُعْبُدُوا فِي بُغْضِهِ الشَّيْطَانَ فَال الشَّيْطَانَ عَال عَصِيّا الشَّيْطَانُ لِلرَّحْمن كَانَ عَصِيّا
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

He, yes he, is Allah's light (noor-e-ilahi) That shone brightly in Adam's face	اللهُ هَذَا هُوَ النُّورُ الإلهِيُّ الَّذِي النَّورُ الإلهِيُّ الَّذِي فَي وَجْهِ آدَمَ قَدْ انْنَارَ مُضِيّا
	•••••
He, yes he, is the Great Report (naba'-e-azeem) That our Nabi was informed about	النَّبَأُ الْعَظِيمُ بِذَاكَ نَبَّ اللهِ عَلَ نَبَّيَا اللهِ جَلَّ نَبيًا اللهِ جَلَّ نَبيًا
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Mohammad performed Nass on him In Ghadir-e-Khumm A Nass as clear as day	النَّبِيُّ عَلَيْهِ نَصاً وَاضِحاً عَلَيْهِ عَلَ
Fatema Zahra was his true match As he was hers	 الزَّهْرَاءُ خَيْرَ كَفِيَّةٍ حَقًا وَكَانَ لَها كَذَاكَ كَفِيًا
The Lord would not have unrolled the earth If not for him, nor raised up the skies	الأَرَاضِيَ رَبَّهَا كُلُمْ يَطْحُ الأَرَاضِيَ رَبَّهَا كَالاً وَلَمْ يَرْفَعْ وَيَبْنِ سُمِيًا كَالاً وَلَمْ يَرْفَعْ وَيَبْنِ سُمِيًا
The Surat of "Did it come?" (Hal Ata)—Did it come in another's praise? Do you see a noble warrior his equal?	۱۸ اَفَهَلْ اَتَى فِيْمَنْ سِوَاهُ هَلْ اَتَى اَفَهَلْ اَتَى اَفَهَلْ فَتَىً شَرْوَاهُ كَانَ رَضِيًا

Do you see his peer among the Prophet's Companions In goodness, shining virtues, and piety?	ا اَفَهَلْ تَرَى بَيْنَ الصَّحَابَةِ مِثْلَهُ الصَّحَابَةِ مِثْلَهُ الْحَوَى غُرَرَ الْخِلالِ تَقِيًّا الْحَوَى غُرَرَ الْخِلالِ تَقِيًّا	1
Do you see another complaint- receiver Who answers the call of the distressed?	 ٢٠ اَفَهَلْ سِوَاهُ مُشْتَكَىً يُشْكِيْ لِمَنْ اَنهَلْ سِوَاهُ مُشْتَكَىً يُشْكِيْ اناداهُ مِنْ خُلْقِ الإلهِ شَكِيًا 	
uistresseu:		
If you wish for relief from calamity Call out, "Ya Ali Madad!"	٢١ اِنْ اَزْعَجَتْكَ مُلِمَّةٌ اَوْ كُرُّبَةٌ	`
	وَرَجَوْتَ تَنْفِيْساً فَنَادِ عَلِيَّا	
•••••		•••
O lofty Mawla, O Amir of mumineen Give speedy succor to mumineen's cries for help	٢٠ يَا ذَا الْمُعَالِيُّ يَا اَمِيرَ الْمُؤْمِنِيـ اللَّوْمِنِيـ اللَّوْمِنِينَ وَحِيَّا اللَّوْمِنِينَ وَحِيَّا	۲
O Saqi-ye-Kawthar! Give me a full cup to drink	٢٢ يَا سَاقِياً لِوَلِيهِ مِنْ كَوْثَرِ الْهِ الْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه	,
	عجلد الشرفتي منه بقطيلك ريا	
•••••		•••
Triumphant is the mumin Who remembers Mawla Ali in the morning and night	َ ' يَا فَوْزَ مَرْءِ مُؤْمِنٍ هُوَ يَذُكُرُ الـ اللهِ عَلِياً بُكُرَةً وَعَشِيّاً اللهِ اللهُ اللهُ عَلِياً ال	٤

O Naseem breeze, carry my humble salaam To my Mawla in Ghari (=Najaf)	 لَّغْ بِالْخُضُوْعِ سَلاَمَنَا مُوْلى الأنامِ إذا بَلغْت غَرِيا 	٥
		•••
I am a devotee of Mustafa and Murtaza	للمُصْطَفَى وَالْمُرْتَضَى وَاثْبَنْيْهِمَا الـ	٦
Of Zahra, Hasan and Husain	حَسَنَيْنِ وَالزَّهْرَاءِ دُمْتُ وَلَيَّا	
Of the True Imams in their progeny	٢ وَاَئِمَةِ الْحَقِّ الرِّضَى مِنْ وُلْدِهِمْ	٧
Of the True Imams in their progeny The choicest portion of mankind	 لَوْرَائِمَةِ الْحَقِّ الرِّضَى مِنْ وُلدِهِمْ مَنْ قَدْ أَتُوا فِي الْعَالَمِينَ نَصِيًا 	٧
	وَائِمَةِ الْحَقِ الرِصَى مِن وَلَدِهِم	v
	وَائِمَةِ الْحَقِ الرِصَى مِن وَلَدِهِم	